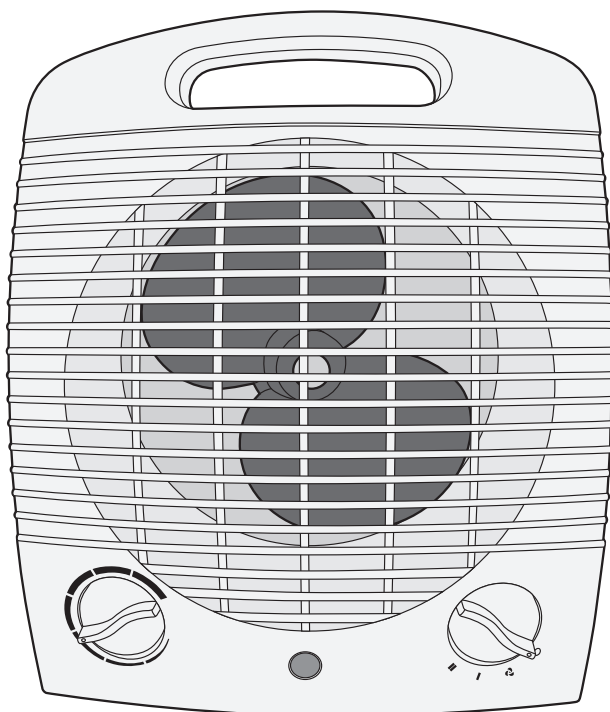


Fan Heater

Värmefläkt

Vifteovn

Lämpöpuhallin



Art.no

18-2785

36-5148

Model

FH09-UK

FH09

Ver. 201209

English

Svenska

Norsk

Suomi

clas ohlson

1000/2000 W Fan Heater

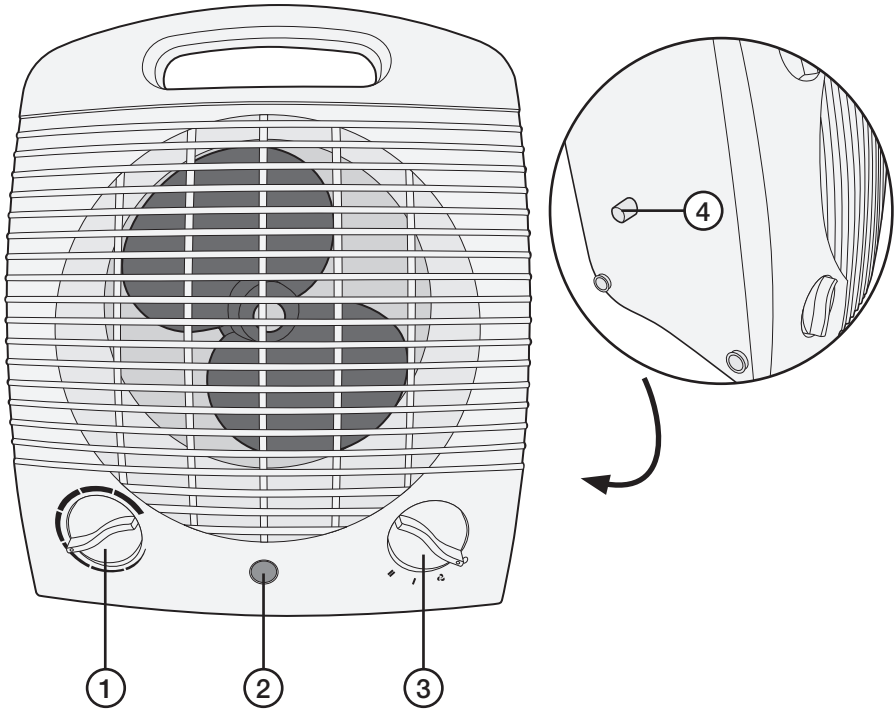
Art.no 18-2785 Model FH09-UK
36-5148 FH09

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety


- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Never let children play with the fan heater.
- The product is only intended for normal domestic use and only used in the manner that is described in the instruction manual.
- Never cover the fan heater.
- Never use the fan heater if it is in any way damaged or malfunctioning. Do not use the fan heater if the mains lead or plug is damaged in any way.
- The fan heater should only be connected to a 230 V, 50 Hz power supply.
- Before connecting the fan heater to the mains, make sure that it is turned off and that your hands are completely dry.
- Do not use extension leads for this product. Connect it directly to a mains outlet.
- The fan heater is intended for indoor use only.
- Never immerse the product in water.
- The product should not be taken apart or modified. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Touching these can lead to fire or electric shock.
- **If the mains lead is damaged it must be replaced by cable of identical specifications as the original.**

Buttons and functions



1. Thermostat control
2. Indicator light
3. Function selector
4. Tip-over switch

Function selector

- O: Off
- : Fan
- I: Warm air (1000 W)
- II: Hot air (2000 W)

Operating instructions

Placement

- Place the fan heater on a hard and level surface.
- Do not place the fan heater in the bathroom, laundry room, or in the near vicinity of the bath or shower.
- Place the fan heater some distance from furniture, curtains or other easily flammable objects. Make sure that fan heater is at least 15 cm from walls or any other objects.
- Do not use the fan heater in damp or dusty environments.
- Never place the fan heater on soft surfaces such as beds, blankets, thick rugs, etc.

Thermostat

With the fan heater turned on to one of the heat settings:

1. Turn the thermostat control all the way to the right to the max setting.
2. Once the desired room temperature is reached, slowly turn back the control until a click is heard. The fan heater will stop and indicator light will turn off. The desired room temperature setting is now set.
3. No further adjustment is required. The fan heater will then automatically turn on once the temperature goes below the setting and turn off once the set temperature is reached. This maintains the room at a steady temperature.

Tip-over switch

The tip-over switch is found at the bottom of the fan heater and will shut off the fan automatically should it tip over.

Overheating protection

1. The fan heater is fitted with a safety cut-off switch that is triggered when the appliance gets too hot.
2. If the safety switch is tripped, unplug the mains lead and let the fan heater cool for at least 10 min.
3. You can then plug the fan heater back into the mains and start it again.

Care and maintenance

Make sure the fan heater is off, pull out the plug and let it cool before cleaning. Clean the fan heater using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting guide

<p>The fan heater does not start.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Is the plug securely connected to the wall socket? • Check that the wall socket is live. • Has the thermostat tripped and turned off the fan heater? See the <i>Thermostat</i> section above. • Has the overheating protection tripped? See the <i>Overheating protection</i> section above. • The tip-over protection can be tripped if the fan heater sits on an uneven surface. Make sure the fan heater is level.
---------------------------------------	---

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Rated voltage 230 V, 50 Hz

Power setting I 1000 W

Power setting II 2000 W

Värmefläkt 1000/2000 W

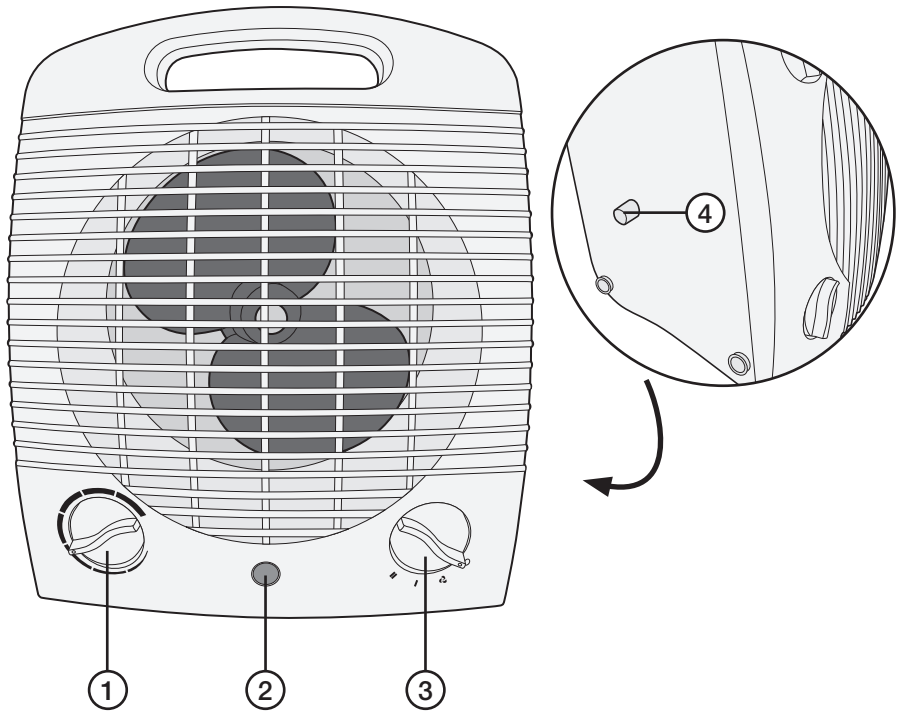
Art.nr 18-2785 Modell FH09-UK
36-5148 FH09

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Värmefläkten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med värmefläkten.
- Värmefläkten är endast avsedd för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Täck aldrig över värmefläkten.
- Använd inte värmefläkten om den på något sätt är skadad eller inte fungerar normalt. Använd den inte heller om nätkabeln eller stickproppen på något sätt är skadade.
- Värmefläkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V, 50 Hz.
- Innan värmefläkten ansluts till vägguttaget, försäkra dig om att den är avslagen och att du inte är våt eller fuktig om händerna.
- Använd inte skarvsladd, anslut värmefläktens nätkabel direkt till vägguttaget.
- Värmefläkten får endast användas inomhus.
- Sänk aldrig ner värmefläkten i vatten.
- Värmefläkten får inte demonteras eller ändras. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter inuti höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- **Om nätkabeln på något sätt skadas ska den ersättas av kabel med samma specifikationer som originalet.**

Knappar och funktioner



1. Termostatvred
2. Indikatorlampa
3. Funktionsvred
4. Tippskydd

Funktionsvredets symboler

- O: Av
- : Fläkt
- I: Varm luft (1000 W)
- II: Het luft (2000 W)

Användning

Placering

- Placera fläkten på en plan, hård yta.
- Placera inte värmeflätten i badrum, tvättstuga eller i närheten av dusch eller badkar.
- Placera värmeflätten på avstånd från möblemang, gardiner eller andra lättantändliga föremål. Se till att värmeflätten står minst 15 cm från vägg eller andra föremål.
- Använd inte värmeflätten i fuktiga eller mycket dammiga miljöer.
- Placera aldrig värmeflätten på mjuka underlag som säng, filt, tjocka mattor etc.

Termostat

Med värmeflätten påslagen:

1. Vrid termostatvredet helt till höger till maxläget.
2. Vrid långsamt tillbaka vredet när rumstemperaturen uppnått önskad nivå. Vrid tills ett klick hörs, värmeflätten slås av och indikatorlampan släcks.
3. Låt vredet stå i denna position. Fläkten kommer att automatiskt slå på när temperaturen sjunker under inställd nivå och slå av igen när temperaturen åter uppnåts. På detta sätt hålls temperaturen i rummet på en jämn nivå.

Tippskydd

Tippskyddskontakten på värmefläckens undersida slår av fläkten om den av någon anledning skulle tippas eller välta.

Överhettningsskydd

Värmeflätten är utrustad med ett överhettningsskydd som löser ut vid ev. överhettning.

1. Om skyddet löser ut, ta ur nätkabeln ur vägguttaget och låt värmeflätten svalna i minst 10 minuter.
2. Starta fläkten igen.

Skötsel och underhåll

Stäng av värmeflätten, dra ur nätkabeln ur vägguttaget och låt värmeflätten svalna innan rengöring påbörjas. Rengör värmeflätten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökningsschema

Fläkten startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Är nätkabeln ordentligt ansluten till vägguttaget? • Finns det ström i vägguttaget? • Har termostaten stängt av värmefläkten? Se avsnitt <i>Termostat</i> ovan. • Har överhettningsskyddet löst ut? Se avsnitt <i>Överhettningsskydd</i> ovan. • Tippskyddet kan lösa ut om fläkten står på en ojämn yta. Kontrollera att värmefläkten står helt plant.
-----------------------	---

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Nätanslutning 230 V, 50 Hz

Effekt läge I 1000 W

Effekt läge II 2000 W

Vifteovn 1000/2000 W

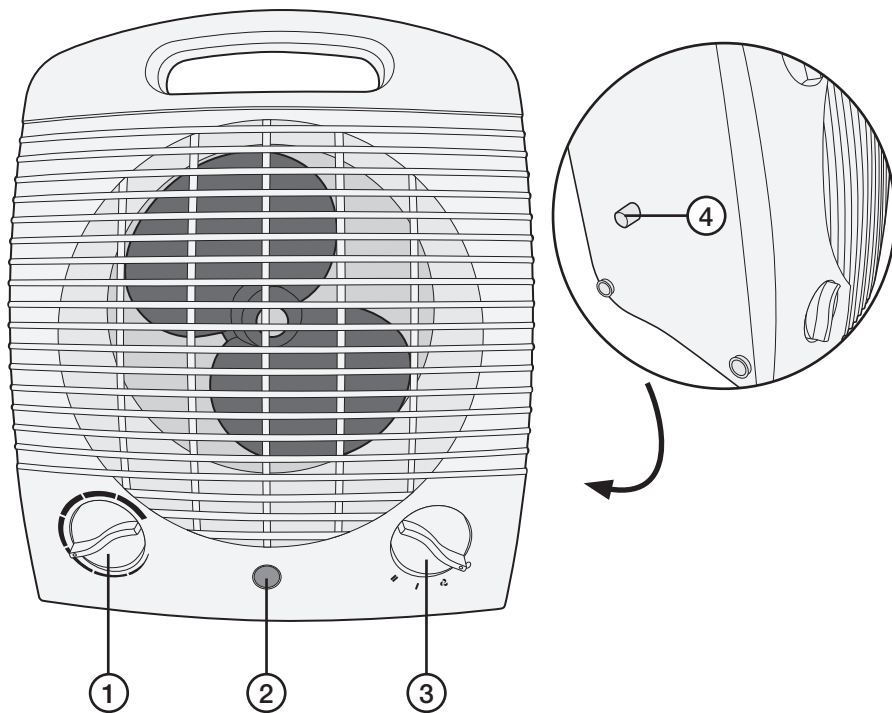
Art.nr. 18-2785 Modell FH09-UK
36-5148 FH09

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap, dersom de ikke har fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Vifteovnen er kun beregnet for normal bruk i hjemmet, og kun slik som beskrevet i denne brukerveiledningen.
- Produktet må ikke tildekkes.
- Produktet må ikke brukes hvis det har skader eller ikke fungerer normalt. Bruk ikke produktet dersom strømkabelen eller støpselet er skadet.
- Produktet må kun kobles til strømuttak med 230 V, 50 Hz.
- Før vifteovnen kobles til strømuttaket må den være skrudd av og du må ha tørre hender.
- Produktet må ikke kobles til skjøteledning, men direkte til strømuttaket.
- Vifteovnen må kun brukes innendørs.
- Senk aldri ovnen ned i vann.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- **Hvis strømledningen er skadet skal den erstattes av en tilsvarende kabel. Dette må utføres av en kvalifisert fagperson.**

Knapper og funksjoner



1. Termostatinnstilling
2. Indikatorlampe
3. Funksjonsbryter
4. Veltevern

Symbolene på funksjonshjulet

- O: Av
- : Vifte
- I: Varm luft (1000 W)
- II: Het luft (2000 W)

Bruk

Plassering

- Plasser ovnen på en plan, hard flate.
- Plasser ikke vifteovnen i våtrom eller nær dusj eller badekar.
- Ovnens plassering må være på god avstand fra møbler, gardiner og andre lettantennelige gjenstander. Vifteovnen må plasseres med en avstand på minst 15 cm fra vegg og andre gjenstander.
- Bruk aldri dette produktet i støvete, fuktige eller skitne miljøer.
- Vifteovnen må ikke plasseres på myke underlag som senger, tepper, tykke tepper etc.

Termostat

Med vifteovnen på:

1. Drei termostaten helt til høyre til maks styrke.
2. Når romtemperaturen er kommet dit du ønsker dreies termostaten sakte tilbake. Drei til du hører et klikk, vifteovnen skrues av og indikatorlampen slukkes.
3. La termostaten stå i denne posisjonen. Viften skrues automatisk på når temperaturen synker under dette nivået og skrues av igjen når temperaturen kommer opp til dette nivået igjen. På denne måten vil temperaturen i rommet holde et relativt jevnt nivå.

Veltevern

Veltevernet, som sitter på vifteovnens underside, skrues av viften hvis den velter.

Overopphetingsvern

Vifteovnen er utstyrt med et overopphetingsvern som løses ut ved overoppheting.

1. Hvis dette utløser må støpselet trekkes ut av strømuttaket og vifteovnen må avkjøles i minst 10 minutter.
2. Start så viften igjen.

Stell og vedlikehold

Før rengjøring må vifteovnen skrues av og støpselet trekkes ut av strømuttaket. Rengjør med en lett fuktet klut. Bruk kun et mildt rengjøringsmiddel og aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Viften starter ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Er strømkabelen koblet riktig til strømuttaket?• Er det strøm i strømuttaket?• Har termostaten stengt vifteovnen? Se avsnittet <i>Termostat</i> ovenfor.• Er overopphetingsvernet utløst? Se avsnittet <i>Overopphetingsvern</i> ovenfor.• Veltevernet kan bli utløst hvis vifteovnen står skjevt. Kontroller at ovnen står vannrett.
----------------------	---

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Spenning 230 V, 50 Hz

Effekt i posisjon I 1000 W

Effekt i posisjon II 2000 W

Lämpöpuhallin 1000/2000 W

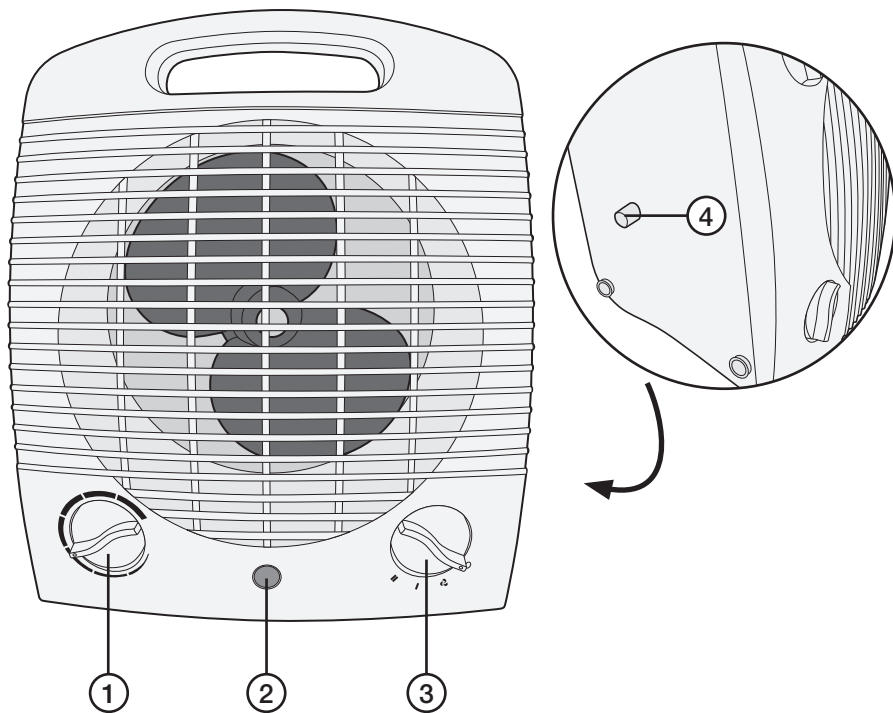
Tuotenro 18-2785 Malli FH09-UK
36-5148 FH09

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus


- Lämpöpuhallinta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä anna lasten leikkiä lämpöpuhaltimella.
- Lämpöpuhallin on tarkoitettu ainoastaan normaaliin kotikäyttöön käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Lämpöpuhallinta ei saa peittää.
- Älä käytä lämpöpuhallinta, jos se on jollain tavalla vahingoittunut tai ei toimi normaalisti. Älä myöskään käytä lämpöpuhallinta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
- Lämpöpuhaltimen saa liittää ainoastaan verkkovirtaan (230 V, 50 Hz).
- Varmista ennen lämpöpuhaltimen liittämistä pistorasiaan, että puhallin on pois päältä ja etteivät kätesi ole kosteat tai märät.
- Älä käytä jatkojohtoa, vaan liitä lämpöpuhaltimen virtajohto suoraan seinäpistorasiaan.
- Lämpöpuhallinta saa käyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Älä altista lämpöpuhallinta vedelle.
- Älä pura tai muuta lämpöpuhallinta. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- **Jos virtajohto vahingoittuu, se on korvattava alkuperäistä virtajohtoa vastaavalla johdolla.**

Painikkeet ja toiminnot



1. Termostaattisäädin
2. Merkkivalo
3. Toiminnonvalitsin
4. Kaatumissuoja

Toiminnonvalitsimen symbolit

- O: Pois päältä
- : Puhallin
- I: Lämmin ilma (1000 W)
- II: Kuuma ilma (2000 W)

Käyttö

Sijoitus

- Aseta lämpöpuhallin tasaiselle, kovalle alustalle.
- Älä sijoita lämpöpuhallinta kylpyhuoneeseen, pesutupaan tai suihkun tai kylpyammeen läheisyyteen.
- Sijoita lämpöpuhallin vähintään 15 cm:n etäisyydelle seinistä, huonekaluista, verhoista ja muista esineistä.
- Älä käytä lämpöpuhallinta kosteassa tai hyvin pölyisessä ympäristössä.
- Älä aseta lämpöpuhallinta pehmeille alustoille, kuten sängylle, huovalle tai paksulle matolle.

Termostaatti

Lämpöpuhaltimen ollessa päällä:

1. Käännä termostaattisäädin maksimiasentoon oikealle.
2. Lämpötilan noustua halutulle tasolle käännä säädintä hitaasti takaisinpäin, kunnes kuuluu napsahdus, jolloin lämpöpuhallin kytkeytyy pois päältä ja merkkivalo sammuu.
3. Jätä säädin tähän asentoon. Lämpöpuhallin kytkeytyy automaattisesti takaisin päälle lämpötilan laskiessa säädetylle tasolle ja kytkeytyy pois päältä lämpötilan noustua säädetylle tasolle. Näin lämpötila pysyy huoneessa tasaisena.

Kaatumissuoja

Lämpöpuhaltimen alla oleva kaatumissuoja kytkee puhaltimen pois päältä puhaltimen kaatuessa.

Ylikuumentumissuoja

1. Lämpöpuhaltimessa on ylikuumentumissuoja, joka laukeaa puhaltimen ylikuumentuessa.
2. Jos suoja laukeaa, irrota virtajohto pistorasiasta ja anna puhaltimen jäähtyä vähintään 10 minuuttia.
3. Käynnistä puhallin uudelleen.

Huolto ja ylläpito

Sammuta lämpöpuhallin, irrota pistoke pistorasiasta ja anna puhaltimen jäähtyä ennen puhdistusta. Puhdista lämpöpuhallin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianhakutaulukko

Lämpöpuhallin ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että virtajohdon pistoke on liitetty kunnolla pistorasiaan.• Varmista, että pistorasiassa on jännitettä.• Tarkasta, onko termostaatti kytkenyt lämpöpuhaltimen pois päältä. Katso edellä oleva luku <i>Termostaatti</i>.• Tarkasta, onko ylikuumenemissuoja lauennut. Katso edellä oleva luku <i>Ylikuumenemissuoja</i>.• Kaatumissuoja saattaa laueta, jos lämpöpuhallin on sijoitettu epätasaiselle alustalle. Varmista, että puhallin on tasaisella alustalla.
-----------------------------	---

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Verkkovirta 230 V, 50 Hz

Teho tilassa I 1000 W

Teho tilassa II 2000 W

Sverige

Kundtjänst Tel: 0247/445 00
 Fax: 0247/445 09
 E-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter Tlf.: 23 21 40 00
 Faks: 23 21 40 80
 E-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu Puh.: 020 111 2222
 Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service Contact number: 08545 300 9799
 E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.com/uk

Postal 10 – 13 Market Place
 Kingston Upon Thames
 Surrey
 KT1 1JZ

clas ohlson